

# BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

**ELŐFIZETÉSI ÁR:**  
Egész évre . . . 12 kor. Negyedévre . . . 3 kor.  
Félévre . . . 6 kor. Egyes szám ára 20 fillér.

Felelős szerkesztő:  
**BITTERMANN SÁNDOR.**

Kiadótulajdonos:  
**BITTERMANN NÁNDOR.**

Hirdetéseket és nyiltéri közleményeket a kiadóhivatal vesz fel és azok előre fizetendők. MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PENTEKEN.

## A nemzeti nyelv.

Zombor, 1907. aug. 29.

Minden nemzetnek egyik legfőbb kincsét kétségkívül nyelve képezi. Ez az, mi őt a többi nemzetektől megkülönbözteti s az egyediség bélyegét üti rá.

Ha tehát valamely nép, nemzet büszke multjára, büszke nyelvére is. Mindent elkövet, hogy nyelvét megtartsa, művelje, előbbrevigye; mert meg van győződve arról, hogy míg nyelve él, virágozik, addig életre való, erős maga a nemzet is, de ha a nemzeti nyelvét saját fiai elhagyják, a nemzet rohamosan indul sirja felé, meghal, még pedig úgy hal meg, hogy többé nehezen támad életre.

Veszedelemes hálátlanság tehát, ha az ember elhagyja saját anyanyelvét!

Az angol, a francia, a német görcsösen ragaszkodik nyelvéhez s ha alkalma nyílik is más nyelven beszélni, nem teszi, megmarad a magáé mellett.

Hát mi magyarok mit teszünk? Semmit sem hanyagolunk el oly könnyen, mint éppen nyelvünket. Azért oly polyglott még ma is Szent István birodalma.

Ezzel azonban nem azt akarjuk mondani, hogy idegen nyelvet tudni nem szép és tanulni nem kell; de annyit talán mégis megkövetelhetünk minden honfitól és honleánytól, hogy édes magyar nyelvükön tudjon helyesen beszélni és helyesen írni s csak ezután fogjon idegen nyelvhez, melynek tanulása által mind jobban és jobban megtanulja saját nyelvét is.

Ebből megítélhetjük, vajjon helyesen cselekesznek-e azok a szülők, kik gyermekeiket már akkor, mikor először hallhatják tőlük e kedves szót: „papa, mama“, szinte elszojtatják

maguktól és más nemzetiségű nevelőre vagy nevelőnőre bizzuk.

Nem más ez, mint csirájában elfojtása a magyar nyelv tudásának.

A kis gyermek fogékony esze mindent felölel. Természetes ösztönénél fogva szereti utánozni, mit a felnőttektől lát és hall. Ha tehát a nevelő szüntelenül a franciát, meg a németet hangoztatja előtte, mindenki elképzelheti, lehet-e szó ily körülmény közt az édes anyai nyelv tökéletes megtanulásáról?

De azt mondhatná valaki, hiszen járnak a gyermekek iskolába is, ott majd megtanulják a magyar nyelvet. Dehogyan tanulják meg, dehogyan.

Innen van azután, hogy később idegen nemzetek irodalmát istenítik, könyvtáraik megtelnek francia regényekkel. A mi nemzeti irodalmunkkal nem törődnek, még jó szerencse, ha jeles költőink nevét ismerik.

Hány magukat magyarnak nevezők vannak, kik többször olvasták Schillert, mint Petőfit vagy Aranyt? Pedig hol találunk lángolóbb szellemű lyrikust Petőfinél? Hol olyan jeles ballada-költőt, mint arany János? Hol az a költő, ki oly ragyogó nyelven tudna zengeni, mint Vörösmarthynk?

Igaz, van az olasznak Petrarkája, a franciának Berangerje, a németnek Heinéje, tagadhatlanul mind nagy szellemek.

De nem válogatta-e meg maga Heine, a nagy, talán a legnagyobb német lyrikus, hogy olyan őszinte érzelmeket csak ritkán sikerül lantjából kicsalni, minőket a mi halhatatlan Petőfink kicsal? Nem bámulta-e Petőfinket maga Beranger is?

A külföldön dicsőítik költőinket, íróinkat, ahol csak ismerik őket, csak mi nem akarjuk megösmerni, hogy

olyan költőink és íróink vannak, kikre jogosan büszkék lehetünk.

Hozzátok fordulunk tehát, kedves magyar anyák, ti vegyétek kezeitekbe nyelvünk szent ügyét, neveljétek magatok gyermekeiteket nyelvben és szellemen magyarokká!

Senki annyit nem tehet e tekintetben, mint az anya. Hisz ő van hivatva arra, hogy nevelje gyermekeit. Rajta múlik, tőle függ, minők lesznek gyermekei.

Ha minden honleány buzgón fáradozik nyelvünk érdekében, ha gyermekeit nem bizza idegen nevelőre; magyarul imádkozik velük; ha a családi könyvtárt magyar írók könyvei díszítik és azokat olvasgatják is, akkor nem következik ránk még olyan idő, minőről a költő szomoruan zengi: „Hej ma-holnap a magyar szó ritka, mint a fehér holló!“

## Hasznos-e a részletfizetéses bevásárlás?

Amióta pénzük nincs az embereknek, kitalálnak mindenféle módot a szegény kereskedők arra, hogy tudhassanak portékáikon. Adják kölcsönbe, hitelbe s ami manapság a legdivatosabb: részletörlesztésre.

A részletörlesztési manipuláció pedig veszedelmes egy játék, olyan mint a kétélű kard, vág előre és vág hátra, sohase lehet tudni, hogy melyik esik el tőle, az-e, aki elad, vagy aki vesz?

A hirdapok tele vannak oly hirdetésekkel, melyekben keresett áruk ajánlatnak részletörlesztésre. Nagyszerű egérfogók megszorult emberek számára!

Nem is kell hozzá könnyelműség, csak egy kis elszámítás, hogy felbillentse az egyensúly mérlegét a havi bevételekben és kiadásokban.

Ha nincs butorod, vagy ócska, ami van, s ki akarod cserélni: kapsz rögtön egész szoba-berendezést, nyomorult 20 korona havi törlesztésre. Te ezt nem is találod soknak s bele-megy a vételbe, lekötőd magad három esz-

FENNÁLL 1824. ÉV ÓTA.

# Husvéth István

műfestődéje és kémiai tisztító intézete Zomborban.

Elfogad uri, női és gyermekruhákat  
**TISZTÍTÁSRA ÉS FESTÉSRE**  
a legolcsóbb árak mellett.

tendőre, hogy fizeted havonként pontosan a részleteket. Ha nem fizetsz, tudod ugyanis, hogy bepörölnék rögtön az egészséért.

Azután, ha már butorod van, hát tükröt is kell vened. Azt is kapsz pompásat 80 koronáért, havi 4 koronás részlettörlesztésre. De a képek is régiak. A rájuk se divatos. Azokat is ki kell cserélni. Veszed azt is részlettörlesztésre. No meg könyvtár is kell: Arany, Vörösmarty, Jokai meg egy lexikon. Ezeket is megkaphatod és fizetheted részletekben Órara, szönyegre is szerződhetel részlettörlesztésre.

Mikor aztán már készen vagy a lakásoddal, jön az öltözködés. Beállítasz a szabóüzletbe s vásárolsz ruhát pár száz koronáért. Magadat, a feleségedet, a gyermekeidet, sőt még a cselédedet is tolrubázhatod részlettörlesztésre.

Azután benézel egy szomszéd boltba, ott szerződöl gukkerre, messzelátóra, szivartárcára, lőfegyverre és holmi karácsonyi és újévi ajándékokra ugyanily havi részletekre.

Szóval: szerény jövedelem mellett is pár nap alatt egészen urrá lehetsz. De bezzeg megérzed már a legelső hónapban a terhet és ha kissé erődn felül találtál belemászni a részlettörlesztésekbe, végzetessé válhat az könnyen rád nézve, mint ahogy vált is sokakra, akik különben rendezett vagyoni viszonyok közt éltek

Leghamarabb belemászni e rossz spekulációba a szerényebb fizetésű tisztviselők

Akik már is nyakig vannak benne, azoknak szomorú példája riasszon el mindenkít ez ajánlatos külsejű veremtől, amelybe könnyű ugyan belemászni, de bajos kijutni belőle

Ha pedig okvetetlenül kell valami s más kép, mint részlettörlesztésre, megszerezni képtelen vagy, addig világért se add újabb részlettörlesztéses vásárlásra a fejedet, míg az első vásárlás utolsó részletét is le nem fizetted

Ez arany szabály szemmel tartása megóvhat a veszedelemtől

## H i r e k.

**Kinevezés.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter Gubitz Kálmán, Milyácsky Elek, Schlachter Jenő és Orchoja Béla tanítókat az újjászervezett monostorszegi áll. népiskolához rendes tanítókká kinevezte.

**Kinevezés.** A közoktatásügyi miniszter Takács István szabadkai lakost a losonci állami főgimnáziumhoz tornatanárrá nevezte ki.

**Városi közgyűlés.** Zombor szab. kir. város törvényhatósági bizottsága 1907. évi augusztus hó 31-én (szombaton) délelőtt fél 10 órakor rendkívüli közgyűlést tart, melynek tárgya: a m. kir. belügyminiszter intézkvénye a vasuti indóház kibővítése tárgyában.

**Husz éves jubileum.** A zombori iparos dalárda f. e. szeptember hó 8-án fennállásának huszadik évét tölti be, mely alkalommal matinet rendez az ipartestület helyiségében. Délután tekeverseny, este társasvácsora lesz ugyanott. A matiné műsorát legközelebb hozzuk

**Uj ügyvédek.** A szabadkai ügyvédi kamara közölni teszi, hogy dr. Faragó Jenő óbecsei és dr. Dénes József zentai ügyvédek az ügyvédek névsorába felvette.

**Gyászhir.** Özv. Eördögh Vilmosné szül. Holzinger Anna nyug. felsőleányiskolai tanárnő folyó hó 27-én elhunyt. A megboldogultban Eördögh Elemér bácsujfalusi plébános édesanyját gyászolja.

**Bácskai fiúk a Tanítók Házaiban.** Az „Eötvös-alap” orsz. tanítói segélyegyesület augusztus 27-én tartotta szo-

kás gyűlését a kezelése alatt álló alapítványi összegek szétosztása és az internátusokba felvételre folyamodott tanítóknak egyetemmel látogató fiainak a budapesti „Ferenc József T. H.” valamint a kolozsvári „Tanítók Hunyady Háza”-ba való felvétele tárgyában. Vármegegyenként a következők vétettek föl: Petényi József 2. od. éves bölcsész, Petényi Gyula 1. s. éves orvostanhallgató, Belohor-szky Béla 3. ad. éves bölcsészettanhallgató, Steiger Dezső 1. s. éves orvostanhallgató, Telegdi Pál 1. s. éves orvostanhallgató, Oppenländer Dezső 2. od. éves állatorvostanhallgató, Argay Zsigmond 2. od. éves tanárjelölt, Léh Jenő 1. s. éves orvostanhallgató, Nagy Jenő 3. ad. éves orvostanhallgató, Székely Ferenc 2. od. éves tanárjelölt.

**Pályázat.** A Bács-Bodrog vármegyei Gazdasági Egyesületnél pénztárnoki állásra pályázat hirdetik. Folyamodók pályázatukat az elnökség címén az egyesület igazgatóságához adják be. Havi fizetés 60 korona.

**A zentai Tisza-híd.** Zenta város új hidat kap. A már épülő híd, amely valószínűleg még ez évben elkészül, a délvidék iparának, kereskedelmének fellendülését nem kis mértékben fogja maga után vonni. Bács-bodrogmegye és Torontál már régóta érezték egy híd hiányát. És most ez a Tisza-híd forgalmat fog létesíteni a két — mezőgazdaságilag — legfejlettebb és háziiparban produktív megye között. Ez mindenesetre nem csupán a két megye jólétére, hanem a délvidék üdvére is fog szolgálni. A zentai híd lesz a legelső a Tiszán Zentán lejjebb, Titelnél van híd, de ez csak hajóhíd. A zentai vasalkotmány lesz, melynek építése mástól millió koronába kerül. Ezt a költséget az állam segítségével maga a város viseli. Az építkezést tavaly szeptemberben kezdték meg és az igen mélyre fektetett köpillérek már egészen készen állanak. A híd három ívben vonul át a folyón és minden egyes íve száz méter hosszú lesz. Most az állványozási munkálatok folynak s ezzel elkészülve felszerelik a rászervezetet. A híd éppen olyan hosszú lesz, mint a fővárosban az Eskütéri híd. Szélessége a szabályos hat és fél méter és nemcsak a személy- és kocsiközlekedés bonyolódhat majd le rajta, hanem a helyi érdekű vasut utja is rávezet.

**A „Menyü” kimulása.** Nemrég Zomborban megindult egy élclap „Menyü” cím alatt, melynek felelős szerkesztője Kepes Tibor volt. Uglátszik, a lap kellő pártolás hiánya miatt szűnhetett meg, mert amily diestelenül kezdte meg pályafutását, ép oly diestelenül ki is mult, mert a „Menyü”-be most csakugyan beütött a menydörgős menykö. Csendes részvét kéretik.

**Az ital áldozata.** Számtalan esetben kimutattuk lapunkban, hogy a szesz italok minő káros hatással vannak az emberiség szervezetre, most ismét erről kell beszámolnunk. Zsivkovits János zombori betűszedő a munka befejezése után nap-nap után állandó látogatója volt a korezmáknak és utolsó garasát is a szesz italra áldozta. Pedig családos ember volt. Neje és gyermeke jelenleg Zimonyban tartózkodnak. Vasárnap Zsivkovits többet magával kiment a Dobos-féle korezmába és ott jóízűen még halpaprikást evett. Késő este távozott a korezmából, de ugylátszik, a lábai már messzire nem vihették, mert a korezma közvetlen közelében lévő árokban találták meg az arra menő emberek, de már kihült testét. Állítólag jobb halántékán egy ütéstől eredő kek foltot észlelt. Most ez irányban megindult a vizsgálat és az lesz hivatva kideríteni, hogy nem forog-e fenn bűncselekmény.

**Az elveszett asszony.** Jecsimácz Mihály ujvidéki lakos feljelentést tett a rendőrségnél, hogy elele hű párja egy eltűnt, mintha kámför nyelte volna el. A rendőrség nyomban elrendelte országos körözését. A napokban azonban a férj boldogan szaladt a rendőrségre és bejelentette, hogy hön szeretett hitvese megkerült és így most ismét a legnagyobb egyetértséssel együtt élnek. Hja! a madár is kivágyik a kalitkából egy kis szabadságra s talán az asszonyka is vágyott a szabadság után, de mivel fel nem lelte, ismét visszatért régi családi fészkebe.

## Lóverseny — október 6-án.

A szabadkai lóverseny-egyesület a napokban dr. Biró Károly polgármester elnöklele alatt közgyűlést tartott, amely közgyűlés több apró ügy elintézése után elhatározta, hogy az idei lóversenyt október 6-án tartja meg. Igaz, ez a nap csakugyan vasárnapra esik, de talán még sem illő dolog, hogy amikor az egész magyar nemzet mint gyásznapot üli meg, a szabadkaiak lóversenyyel akarják megünnepelni. Tessék csak egy kissé gondolkozni!

**Uj arany pénz.** A hivatalos lap legutóbbi száma közli, hogy a 20 és 10 koronás arany érték-érmeken kívül száz koronás arany-érmeket fognak verni. Az új 100 koronás átmérője 37 milliméter lesz, forgalmi súlya pedig 33,8 gramm. A képlapra a király mellképe, a veretés évszáma és a 20 és 10 koronásos lévő körirat jön, a hátlapra pedig a következő körirat: „Megkoronáztatásának 40-ik évfordulójára” és folytatólag az 1867—1907. évszámok, a rajz alá pedig az értékjelzés: 100 korona.

**Szabadka fogyasztási adóját felemelik.** A szabadkai hatóság és a pénzügyigazgatóság megbízottai annak idején megállapodtak abban, hogy a bor és huszfogyasztási adót, tekintettel a lakosság érdekeire, nem emelik. Meg is kötötték az egyezséget a régi alapon. Ezen egyezséget jóváhagyás végett fölküldötték a minisztériumhoz. A minisztérium azonban nem vette figyelembe a méltányossági okokat, az egyezséget nem hagyta jóvá s így a fogyasztási adót Szabadkán emelni fogja.

**A katonák bevonulása.** A közös hadügyminiszteriumnak most kiadott rendelete értelmében az ujoncok bevonulása az összes fegyvernembeli csapatoknál október 16-án fog megtörténni. Ezen a napon azok az ujoncok is kötelesek bevonulni, akik három évi tényleges szolgálatuk fenntartása mellett a normális létszámhoz nem szükségesek és csupán nyolc-heti kiképzést nyerne. Az egyéves önkéntesek, továbbá a haditengerészet és a katonai méneskari legénység ujoncai október 1-én vonulnak be. A három évet kiszolgált legénység szabadságolása részben az ujoncok bevonulása után történik meg.

**Vakmerő betörés.** Vakmerő betörést követett el vasárnap délután 4 és 5 óra között egy ismeretlen egyén Szabó Nándor Péter kárára. A vakmerő tolvaj behatolt a kereskedő Sándor Béla-utcai lakásába s alkuleszal a bejáró ajtót felfeszítette és az ebédli-szekrény fiókjából az összes arany- és ezüstműveket magához véve, elillant. Szerencsére épen akkor ért haza Krudy Géza árvaszéki ülnök, ki szintén e házban lakik, midőn a tolvaj a hátulsi kerítésen készült megugrani. Uglátszik, hogy Krudy munkájában megzavarhatta, mert a tolvaj által ellopt ezüstműveket a szomszéd udvarában megtalálták egy papirosba csomagolva, az aranyműveket azonban magával vitte. A vakmerő tolvaj után rendőrségünk erősen nyomoz s hisszük, hogy rövid időn belül hurokra is kerül, mert ezt a betörést csakis oly egyén követhette el, aki a házi viszonyokkal teljesen ismerős.

**Gyilkos ügyvédjelölt.** E címen adott hírünkhöz egy érdekes verziót kell csatolnunk. Az Óbecse és Vidéke ugyanis azt írja, hogy Fekete Ferenc csaposlegényt nem dr. Jójkits Dusan ügyvédjelölt ölte meg, hanem a szeretője, akivel együtt tartózkodott a szállodában levő kamrájában. Mikor dr. Jójkits és társai rátörték Feketére az ajtót, akkor ez már súlyosan meg volt sebesülve. A megvadolt asszonyt ki is hallgatták, de az erősen tagadja a vádat. A vizsgálat egyébként folyik a „veszedelmes késszurás” ügyében.

**Egy halász sorsa.** Salamon János bajai halászember a tavasszal meghívást kapott Korhusz Béla rihapusztai haltenyésztő telepére tóhajdúi állásra. A jobb megélhetést ígérő állást el is foglalta, családjával a Mohács szigetre költözött és hónapok óta hűen őrizte a gazdag halállományt. A napokban aztán rajtavesztett szegény, mert az orvhalászok bosszúból agyonlőtték.

**A Gazdasági Egyesület gyűlései.** A Bács-Bodrog vármegyei Gazdasági Egyesület szeptember hó 5-én d. u. 3 és fél órákor igazgató-választmányi ülést tart a következő tárgysorozattal: 1. Földmivlésügyi miniszterium leiratai. 2. Átiratok. 3. Folyó ügyek. 4. Pénztárnoki állás betöltése. 5. Jelentés a háziipari szövetezetekekről. 6. Zabik László állandósítás iránti kérelme. — Az igazgató-választmányi ülést d. u. 4 és fél órákor rendkívüli közgyűlés követi következő tárgysorozattal: 1. Székház mellékhelyiségek felépítése. 2. A „Gazdák Biztosító Szövetkezet”-ével szerződés megkötése. 3. Megüresedett helyekre új igazgató-választmányi tagok választása.

**Színészek szociális szervezkedése.** A színészek között eddig is voltak ugyan szociálisták, de azért mégis szokatlan, hogy a színészek, akiket a közvélemény némi tulzással úgy képzel el, mint a bohémság megtestesülését, szociális alapon szervezkedjenek. Pedig Bohémia birodalmának ez aránylag jól fizetett alattvalói már régóta foglalkoznak a szervezkedés gondolatával, s a gondolat már testet is öltött. Vasárnap Budapesten népes előértekezletet tartottak a színészek s a központi szervezet nagy lelkesedéssel meg is alakult. Az őszszel már 32 szintársulati székhelyen megalakul a színész szakszervezet. Amint vannak szervezett lakatosok, szervezett suszterek, szervezett nyomdászok, úgy lesznek szervezett színészek is. Akkor mondják aztán a rosszmájú kritikusok, hogy a színésztársulatok nincsenek jól szervezve.

**Sztrájkok.** Baján a hajómalmokban dolgozó munkások sztrájkba léptek. A békéltetési tárgyalások folyamatban vannak. — Ujvidéken a Lábas és Linovits kőműves munkásai sztrájkolnak.

**Elkobozzák a purdékát.** Végre megtörtént az első lépés a cigányügy rendezésére. Igaz, hogy kissé későn. Igaz, hogy oly borzalmas vérfürdő kellett ennek a kiesikarásához, mint a dánosi, de hát úgy vagyunk vele, hogy jobb későn, mint soha. Megjelent a belügyminiszter rendelete, mely valamennyi törvényhatósághoz van intézve s mely a züllésnek indult gyermekeknek az állami gyermekmenhelyekben való neveltetéséről szól; a rendelet nem szól világosan a cigányok ellen, mert a belügyminiszter nem akar a társadalom egy bizonyos rétege ellen rendeteket alkotni. De, hogy ezek ellen szól, mutatja a rendeletnek azon része, mely azt írja, hogy nemcsak az elhagyott, hanem mindazon gyermek a lelencházba veendő fel, aki eddigi környezetében romlásnak van kitéve. A rendelet szerint tehát elkobzandó a rendőrhatalóságok által a 15 éven aluli gyermek mindazon szülőktől, akik nem képesek nevelést nyújtani, vagyis akiknek gyermekeiből előreláthatólag csakis rablógylkosok válhatnak.

**Mérgezés kámferral.** Cseh Istvánné szabadkai asszonynak valami belső baja volt. Szomszédasszonyok tanácsára úgy akart meggyógyulni, hogy kámforgolyókat evett, a sok kámfortól azonban kámformérgezést kapott és csak a gyors orvosi segély menthette meg az életnek.

**Tűz.** A múlt héten Moholon nagy tűz-lárma verte fel a község lakóit. Eddig ismeretlen okból Erdélyi József moholi gazdának a háza kigyulladt és gyorsan átcsapott a mellette lakó Acsai János házára. A megrémült lakosság gyorsan oltáshoz fogott és a tűzoltók segélyével sikerült is nekik a tüzet hamar elfojtani.

**Letartóztatott főkönyvelő.** A hajai bank ominózus és mindenki által ismert ügyében váratlan fordulat állott be. A napokban Széll Pál szabadkai vizsgálóbíró leutazott Bajára és a bajai bank főkönyvelőjét, hivatkozva a Brt. 141. §. 2. és 3. szakaszaira, letartóztatta illetve vizsgálati fogságba való helyezését rendelte el. Vagner Sándor főkönyvelő védője felfolyamodással élt a törvényszék vádtanácsához, amely valószínűleg ma fog dönteni.

**A munkás sorsa.** Jenei András 67 éves napszámos a napokban a szabadkai pályaudvaron fát rakott ki a vagonokból. Munkaközben oly szerencsétlenül csuszott meg, hogy a koponyáját bezuza s a balvállát összetörte. A segítségül hívott mentők a szerencsétlen munkást a kórházba szállították.

**Sertés által megmárt kisleány.** Nagy szerencsétlenség történt a napokban Szabadkán. Konez Erzsébet 12 éves kisleány, ki vigan játszadozott az udvaron, játék közben elkapta a disznó s megharapta a lábát. A kisleány iszonyu sikoltozására előkerültek a házbeliék s rémulve szemlélték a szegény gyermek kínos vergődését. Az öreg asszonyok egy ideig azon tanakodtak, hogy mitévők legyenek, míg végre előkerültek a csalhatatlan gyógyszerek: a pókháló meg a marha trágya. Természetesen, ennek a gyógyításmódnak az lett az eredménye, hogy a szegény teremtés vérmérgezést kapott. A mentők a kórházba szállították, ahol élet és halál közt lebeg.

**Lövészünnep Rómában.** A Rómában megtartandó lövészünnepélyen való részvétel ügyében a belügyminiszter a következő rendeletet adta ki: Az olasz királyi kormány a cs és kir. külügyminiszter útján közli, hogy mindazon külföldiek, akik a legközelebb Rómában megtartandó lövészünnepélyen részt ohajtanak venni, fegyvereikkel és az abhoz tartozó löszerekkel az olasz határállomásokon akadálytalanul átbocsájtatnak, ha személyazonosságukat megfelelően igazolni tudják. A személyazonosság igazolására szolgáló bizonyítványok magyar állampolgárok részére a budapesti olasz királyi főkonzulátus által állíttatnak ki.

**Selymes asszony.** Obrovácski Lázárné ujvidéki lakosnak nagyon fáj a foga a selyem portékákra, de mivel más uton beszerezni nem tudta, a pályaudvaron egyszerűen elemelte egy asszonytól, mialatt az az árucsarnokban bevásárlásokat eszközölt. Most már, mint aki jól végezte dolgát, tovább állt. A selymes asszonynak azonban nyughatatlan volt a vére, mert a selymet nem a saját céljára akarta felhasználni, hanem mindenáron pénzt akart kovácsolni a selyem portékából. Potom áron kinálgatta megvételre boldog-boldogtalannak és ez volt a veszta, mert a selyem feltűnő olcsósága miatt figyelmessé tették a közelben álló rendőrt, aki a selymes asszonyt előállította. A kihallgatás folyamán az asszony töredelmesen bevallotta bűnét és most a négy fal között hűsöl és álmadozik a selyem árak feltűnő olcsóságáról.

**Égő erdő.** Szabadkáról írják, hogy a város tulajdonát képező hajdujárasi sarjerdőben kigyulladt és leégett egy holdnyi területű akácos. A csendőrség megállapította, hogy az akácosban két ismeretlen ember járt, ezek ott pálcának alkalmas fákat kerestek s közben cigarettáztak is. Az eldobott cigarettától pedig tüzet fogott a száraz avar. A csendőrség keresi a gondatlan idegeneket.

### Szerencsétlenül járt huszár.

Molnár István jánoshalmi tartalékos huszár, aki most a szabadkai 6. honvédhuszár ezrednél gyakorlatozik, gyakorlat közben szerencsétlenül járt. A régi huszároknak már nem jutott nyereg, csak amugy szörén ülték meg a lovat. Vágtatás közben Molnár István lova félreugrott s a huszár lecsuszott a lóról. Nem is lett volna ez baj, ha a ló is rá nem esik a gazdájára s rajta nem hever mozdulatlanul. A ló terhe azonban eltörte a szerencsétlen Molnár István kulcsesontját.

A ló és alatta a lovasa meg sem bírtak mozdulni. A kapitány lelejkijelenlétének köszönhető, hogy agyon nem nyomta a ló a huszárt. Mikor a szerencsétlenséget észre vette, a huszárhoz lovagolt, leugrott a lóról s a farkánál fogva húzta le Molnár Istvánról a lovat.

**Gyilkos szomszéd.** Kelebián, Márton Márton és Ambrus József szőlősgazdák régóta görbe szemmel néztek egymást. Szombaton aztán véres verekedést rögtönöztek egy macska miatt. Elveszett ugyanis a Mártonék macskája. Addig-addig keresték, míg egyszer csak a haragos Márton fejébe vette, hogy a macskáját a „szomszéd” pusztította el. Nosza átlátogatott hozzá és rátámadt. Szó szót követett és a veszekedés közben Márton előrántotta a döntő érvet, a bicskáját és azzal hasba szurta Ambrust. A szerencsétlen most élethalál közt vívódik a szabadkai kórházban.

**Ajánlkozás.** 5 évi működéssel bíró okleveles tanító gyermekek házi tanítására ajánlkozik. Bővebbet Kalap utca 27. sz. alatt.

### Művészet — Irodalom.

**Az igazság könyvtára,** amelyet Pataj Sándor szerkeszt, a külföldi és hazai tudományos művek népszerűsítése érdekében, most egy újabb nagyértékű számmal gyarapodott Bedy Schwimmer Róza összegyűjtötte a magyar népmozgalom régi dokumentumait és kiadatta az Igazság könyvtára XI—XII. számaként. Ezzel aztán tanulságos cáfolatot nyújtott a „hagyomány” vesszőparipáján lovagló antiteministák okoskodására. Ugy az Igazság, mint az Igazság könyvtárának kiadásai hihetetlen olcsó füzetek.

### TANÜGY.

**Értesítés.** Az érdeklődő szülőket tisztelettel értesítem, hogy a zombori ág. h. evangélikus 6 osztályu vegyes elemi iskolában a beiratások f. é. szeptember hó 2., 3. és 4. é. délelőtt 9—12-ig és délután 3—5 óráig az iskolateremben eszközöltetnek. Felmutatandó a keresztelőlevél, illetőleg az anyakönyvi hivatal által iskolai célra díjtalanul kiállítandó születési bizonyítvány és az oltási bizonyítvány. Akik már jártak az evangélikus elemi iskolába, hozzák magukkal mult évi iskolai értesítőiket; más iskolába járt tanulók pedig mult évi hivatalos iskolai bizonyítványukat. Az ág. h. evang. vallásu gyermekek teljesen tandíjmentesek, míg az evang. református vallásu gyermekek évi 5 kor., más vallásuak évi 20 kor. tandíjat fizetnek. A beiratásért 1 koronát és az értesítőért 12 fillért minden tanuló tartozik fizetni. Zomborban, 1907. aug. 27. é. Kiváló tisztelettel Lombos Alfréd. evang. iskolaszéki elnök.

**Értesítés.** A helybeli izr. népiskolában a beiratások ez évi szeptember elsején délelőtt 8—12 óráig fognak a hitközség tanácstermében eszközöltetni.

**Beiratások a zombori róm. kath. iskolákba.** Az iskolai év f. évi szeptember hó 5-én fél nyolc órákor tartandó ünnepélyes „Veni Sancte” után fogja kezdetét venni, ennek alapján van szerencsém köztudomásra hozni a következő megállapodásokat:

a) **Beiratkozás.** A zomborvárosi róm. kath. mindkét nemű népiskolában — úgy a polgári leányiskola 4 osztályában — a tanulók felvétele a jövő iskolai évre szeptember 2., 3. és 4. napjain reggeli 9 órától 12-ig történik, mely alkalommal minden tanuló szülőjével, vagy annak helyettesével tartozik megjelenni azon osztály helyiségében, melybe rendszerint beirandó lesz. Ezen beiratkozás alkalmával az 1891. évi 43. t. c. 10. §-a értelmében az országos tanítói nyugdíj és gyámalap részére minden népoktatási tanintézetbe járó tanköteles gyermek után az illető tanító kezébe fejenként 30 fillérmű hozzájárulási díj fizetendő le (eme kötelezettség alól csupán a zárdaiskolába járó növendékek vétetnek ki). Ugyancsak ezen alkalommal minden tanuló a „Népiskolai rendszabályzat és értesítő”-re 10 fillért, az iskolai év folyamán elfogyasztandó tenta fejében pedig 20 fillért tartozik fizetni. Az első osztályba csak oly tanulók vétetnek fel, kik 6-ik életévüket már betöltötték: miért is szükséges, hogy e körülményt előttem, mint igazgató előtt születési bizonyítvánnyal igazolják. Emez igazolványok a városi anyakönyvi hivatalban már most naponként a délutáni órákban díjtalanul szolgáltatnak ki és nagyon helyesen fognak eljárni azon szülők, akik e tanúsítványok beszerzéséről minél előbb gondoskodnak; mert akik ezt az utolsó napra halogatják, önmaguknak okoznak kínos kellemetlenséget, ha egyszerre tulságos számban jelenvén meg, csak nagy tolongás közt és hosszas várakozás után juthatnak cédláukhoz. A beiratások az iskola igazgató felügyelete alatt és ellenőrzése mellett eszközözendők.

A központi fiu- és leányiskolába a belvárosi, felsővárosi és cservenkai, úgy a szelencsei városrészből a Sztapári-ut végétől a „Tigris” vendéglőn túl egész az özv. Csihásné urnó házáig, aztán a Fehér galamb-utca és a „Fehér galamb” koresmától a polgári kasznóiig és ezen saroktól a Thököly-ut baloldalán levő sorházakban, végül az Apolló-, Árpád-, Barát-, Madár-, Liszt- és Orgona-utcákban, valamint a Kalap-utca északi, vagyis az Ehrlich-féle ház során lakó első és második osztályu, továbbá a harmadik osztálytól kezdve a város bármely részében lakó tanköteles róm. kath. és helvét vagy evangélikus vallású tanulók feltétlenül; — más vallásfelekezeti helybeli, vagy általában vidéki tanköteles gyermekek pedig csak azon esetre vehetők fel, ha azt az egyes osztályok térszámára megengedi. A szelencsei városrész fennjelzett utcáinak kivételével minden egyéb ottani I-ső és II-ik osztályu tanköteles a szelencsei iskolába, a bánati városrészben lakók pedig a bánati osztályokba lesznek felvéve.

b) **Tandij.** Az összes népiskolákban (ide értve az apácák vezetése alatt álló 4 oszt. polgári leányiskolát is), azon róm. kath. és protestáns gyermekekre nézve, kiknek szülei, vagy ezek nem létében gyámjai állandóan, vagy hivatalos állásuknál fogva bár ideiglenesen is e város területén laknak és személyes kereseti adójukat Zomborban fizetik, vagy a közös hadsereg, honvédség és esendőrség tényleges, illetve nyugdíjas állományához tartoznak, az oktatás ingyenes; ellenben a vidékiek, tekintet nélkül a vallásra, vagy a helybeli gör. keleti és izr. vallású tanulók után a népiskola 6 osztályában egyenként 20 korona évi tandij — és pedig szept. 1-én és február 1-én 10—10 koronányi előleges részletekben — fizetendő a kath. iskolászaki pénztárnok kezébe, kinek nyugtája azután az illető tanítónál bemutatandó lesz. A 4 oszt. polgári leányiskola növendékei kivétel nélkül 2 korona beiratási díjat fizetnek az intézeti főnöknő kezébe, ki az összeget az iskolai év kezdetétől számítva 15 nap alatt az iskola pénztárába szállítani köteles. A polgári leányiskola I., II., III. és IV. osztályába iratkozó

gör. keleti vagy izraelita vallású helybeli tanulók, úgy a vidékiek is, tekintet nélkül a vallásra, 40 korona évi tandiját fizetnek; és pedig szeptember 1-én és február 1-én 20—20 koronás előleges részletekben. Azon növendékek, kik után a köteles tandiját a jelzett napokon pontosan be nem fizetik, az iskolából azonnal és feltétlenül eltávolítandók. Megjegyeztetik még, hogy miután általában a vidéki és különösen a gör. keleti és izraelita vallású tanulók csak feltételesan, vagyis csak azon esetben vétetnek fel, ha ezt a tanterem nagysága megengedi: ennek következtében ezek beiratkozása csak szept. 5. és 6. napjain fogadtatik el.

c) **Óvoda.** Az apácák vezetése alatt levő kisedóvodába a rendelkezésre álló két óvodai terem nagyságához képest első sorban az 5 éves, azután a 4 éves, végre a 3 éves róm. kath. helybeli mindkét nembeli gyermekek vétetnek fel, szintén az iskolai igazgatónak felügyelete és ellenőrzése mellett; más vallású vagy vidéki gyermekek pedig csak azon esetre, ha ezt a két tanterem nagysága megengedi.

A kisedóvodába járó minden gyermek után havonként előre 2 korona tandij fizetendő az óvoda vezetőjénél, ki azt összegezve, az iskolapénztár kezelőjének nyugta mellett beszállítja. Azon gyermekek, kik után az óvodadíj évközben előre le nem fizetetik, az óvodából azonnal hazaküldendők.

Ezen óvodai díj alól felmentetik azon 30 szegény gyermek, kiknek a kegyuri bizottság a zombori magyar jótékony nőegylet kérelmére ingyenhelyet engedélyezett. Ezek szülei szegénységüket a városi tanács által kiállítandó szegénységi bizonyítvánnyal tartoznak igazolni s e gyermekek közül is előbb az 5 éves, azután a 4 éves és végre a 3 éves róm. kath. mindkét nembeli gyermekek fognak a jelentkezési sorrend szerint felvétetni. — Zombor, 1907. évi augusztus hó 21. Fejér Gyula s. k., apátplébános, igazgató.

**Zombor szab. kir. város felső kereskedelmi iskolájában** a tanulók felvétele szeptember hó 2., 3. és 4-én történik, mindenkor d. e. 9—12 óráig. Az intézet rendes tárgyai: vallás, magyar nyelv és irodalom, német és francia nyelv, történelem, földrajz, mennyiségtan és politikai számítás, kereskedelmi számítás, természettan, irodalmi munkálatok, keresk. könyvvitel, keresk. levelezés, keresk. ismeretek, közgazdasági és jogi ismeretek, vegytan és áruismeret, szépirás; rendkívüli tárgyak: szerb nyelv, német társalgási gyakorlatok, gyorsírás, gépirás, tornázás és vívás. A felső kereskedelmi iskola három évi tanfolyamból áll, ugyanannyi osztályal, amelyek alsó, középső és felső osztály nevet viselnek. Az alsó osztályba oly tanulókat veszünk fel, akik a gimnázium, reál-, vagy polgári iskola négy osztályát sikerrel elvégezték; a középső és felső osztályba csak az előző osztály elvégzése után léphet a tanuló. A felső osztályu tanulók az iskolai év végén a vallás- és közoktatási és a kereskedelmi miniszterek képviselői jelenlétében érettségi vizsgálatot tesznek, amely képesítés tekintetében a gimnázium, reál-, vagy bármely más felső keresk. iskola éretts. vizsgálatával egyenlő értékű, eszerint jogosít a katonai egyévi önkéntességre is. Miután egy-egy osztályba 40 tanulóval több nem vehető fel, előjegyzéseket már a nagy szünet alatt fogadjunk el. A zombori illetőségű tanulók tandija felvétként 34, a vidékieké 44 korona: ezenkívül beírás alkalmával fizetendő: felvételi díj fejében 4 korona, az orsz. tanári nyugdíjalpra 6 korona, az ifj. könyvtárra 2 korona és az év végén kiadandó értesítőre 1 korona. Előjegyzetés alkalmával a felvételi-, könyvtári- és értesítői díjak, összesen 7 korona előre lefizetendők. Szegény sorsu, jó előmenetelt tett tanulókat teljes tandijmentességben reszesítünk és tankönyvekkel is ellátunk. Minden egyéb nézve az igazgatóság készséggel ad felvilágosítást és szívesen ajánl megbízható családokat, amelyek tanulókat teljes ellátásra elfogadnak. A helyek kiválasztásánál arra is gondot fordítunk, hogy tanulóink a helyben elterjedt magyar, német

és szerb-horvát nyelvet, otthoni társalgás útján is, elsajátíthassák. A zombori felső kereskedelmi iskola igazgatósága.

## HIRDETÉSEK.

### FIGYELMEZTETÉS!

Zomborban az 1907/8. iskolai évre

## INTERNÁTUS

(DEÁK OTTHON)

létesül egy gimnáziumi és egy kereskedelmi iskolai tanár felügyelete alatt. — Az ellátási díj **havi 40 korona.**

A t. szülőknek felvilágosítással és prospektussal szolgál

**dr. Pólay Vilmos,**

194—\*—16

az internátus igazgatója.

## Csemegeszőlő eladás.

A Rákóczy-uton a cs. és kir. katonai laktanya melletti szőlőben mindennap frissen szedett, válogatott csemegeszőlő kapható:

**Chasselások és muskotály fajok** (szagos) **vegyítve** (fehér, piros, kék) . 36 fill. kilója.

**Téli szőlő** (szept. végén) 50 fill. kilója.

Legkisebb mennyiség 5 kiló, kívánatra házhoz szállítva.

**VIDÉKRE** az összeg előzetes beküldése mellett: **Postán** 5 kilós kosárban csomagolással, bérmentes szállítással **3 kor.** **Vasúton** 10 kilós kosárban csomagolással, bérmentes szállítással **5 korona.**

**Szlávy Péter**

4—4

Zombor, Nagytemplom-utca 9. sz.

## Boroshordók

egyszer-kétszer használva minden nagyságban kaphatók 10—9

**Schmidt János**  
vendéglősnél Bácsfeketehegyen  
**3 kr.-tól 5 kr.-ig literenként.**

## CSEMEGE

### SZŐLŐ

mézédes Chasselas és

muskotály fajták, na-

ponta frissen szedve

olcsón kapható:



## Krizmanits Imre

apatini-uti szőlőtelepén, valamint Kis-templom-utca 12. szám alatti lakásán.

5 klgm. vételénél házhoz szállíttatik.

Tartós téli szőlőre már most előjegyezhetni.

A zombori kir. törvényezék elnökétől.

1050/eln. 1907. szám.

### Árlejtési hirdetmény.

A zombori kir. törvényezék elnöksége részéről ezennel közzétetté, hogy a zombori kir. törvényezék, a zombori, apatini, hódásági és kulai kir. járásbírók, valamint a zombori kir. ügyesség részére az 1908, 1909. és 1910. években szükséges és az árlejtés alkalmával felmutatandó mintáknak megfelelő irodai anyagszerek, es pedig 1—1 évre:

1. 2 rizsma finom miniszteri papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 14 kgr.
2. 28 rizsma finom kis irodai bordás fehér fényezett papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 10 kgr.
3. 4 rizsma fehér kis irodai bordás közönséges papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 10 kgr.
4. 1 rizsma kis irodai rózsaszínű papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 10 kgr.
5. 10 rizsma utánzott merített diósgyöri kék, vagy zöldes papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 12 kgr.
6. 10 rizsma kis irodai fogalmi zöld papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 11 kgr.
7. 60 rizsma vékony satinált írógép papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 7 kgr.
8. 60 rizsma kis fogalmi szürke gépen gyártott papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 10 kgr.
9. 2 rizsma kis fogalmi irodai kék papir, nagyság  $\frac{34}{42}$ , suly 10 kgr.
10. 1 rizsma nagy fogalmi utánzott merített diósgyöri papir, nagyság  $\frac{46}{59}$ , suly 32 kgr.
11. 1 rizsma Medián fogalmi zöldes sima papir, nagyság  $\frac{46}{59}$ , suly 28 kgr.
12. 10 rizsma nagy csomagoló papir (barna), nagyság  $\frac{63}{90}$ , suly 50 kgr.
13. 2 rizsma nagy csomagoló papir (vastag merített fehér), nagyság  $\frac{63}{90}$ , suly 60 kgr.
14. 1 rizsma vörös itató papir, nagyság  $\frac{46}{59}$ , suly 30 kgr.
15. 80 doboz acél író toll,
16. 10 tucat tollnyél,
17. 15 tucat fekete írón,
18. 15 tucat szines írón,
19. 10 kgr posta pecsétviasz,
20. 34 doboz pecsételő ostya (1 doboz 1000 drb).
21. 80 drb Union gyanta,
22. 36 üveg vegytinta,
23. 30 üveg vörös tinta,
24. 30 üveg átbélyegző festék (fekete vagy viola)
25. 10 kgr. könyomdai festék,
26. 1 kgr. nyomdai szivacs,
27. 8 kgr gummi arabicum,
28. 10 liter finom táblaolaj ( $\frac{1}{8}$  literes üvegekben).
29. 20 gombolyag varrócérna,
30. 1000 drb levelboríték (barna,  $\frac{1}{8}$  iv nagyság),
31. 10 üveg horgony készítmény (550 gr.) beszerzése végett az árlejtés és zárt ajánlatok tárgyalása **1907. évi szeptember hó 19-ik napján délelőtt 9 órakor** a zombori kir. törvényezék elnökségénél (vármegyeház balszárny I emelet 16. sz. ajtó) tartatik meg

Árlejtézní szándékozók tartoznak az árlejtés megkezdése előtt a kikiáltási ár 5% át, vagyis jelen esetben 80 kor 58 fillért készpénzben, vagy az 1881 LX. t. c 42. §-ában jelzett ártolyammal számított óvadékképes értékpapirban a kir. törvényezéki elnök kezébe letenni. A szállításra netán beadandó zárt ajánlatok kellőképen kiállítva és bánatpénzzel ellátva az árlejtés megkezdésének órájáig a zombori kir. törvényezék elnökségénél nyújtandók be

A benyújtandó ajánlatokban nemesak az egyes cikkek egységes ára, hanem az elősorolt szükségletek együttes ára számmal és betűvel is kiirandó, valamint a beszerzési forrás minden egyes cikknél igazolandó, továbbá azon kijelentést kell tartalmaznia, hogy ajánlatot tevő a feltételeket ismeri s azoknak magát aláveti. Az árlejtési feltételek, valamint a minták a kir. törvényezék irodai igazgatójánál a dél-előtti hivatalos órák alatt megtekinthetők Zomborban, 1907 évi augusztus hó 26-án.

**Dr. Eperjesy Béla,**  
elnök.

EK.

ETÉS!

iskolai évre

TUS

ON)

egy kereske-

ete alatt. —

korona.

gositással és

Vilmos,

igazgatója.

eladás.

és kir. katonai

ndennap frissen

lő kapható:

y fajok (szagos)

36 fill. kilója.

50 fill. kilója.

kiló, kívánatra

etes beküldése

ban csomagol-

3 kor. Vasúton

sal, bérmentes

dók

minden nagy-

ók 10—9

ános

tehegyen

erengként.

E & E

Imre

alaminat Kis-

ttti lakásán.

szállítatik.

előjegyezhetni.

# SCHÖN ADOLF

könyv-, papir- és zeneműkereskedése

ZOMBOR (Kossuth Lajos-utca).

Alapított 1852-ben.

Az összes helybeli és vidéki iskolákban előírt

## tankönyvek

ódon és új állapotban,

valamint

### író- és rajzeszközök,

### az olaj és aquarell festészet

összes kellékei legutányosabban kaphatók:

## SCHÖN ADOLF

könyvkereskedésében.

2-2

Könyvek tartósan, gyorsan és olcsón köttetnek.

Iskolatáskák nagy választékban.

## !! Kiadó bolthelyiség !!

Szent György-téren, átellenében a szerb Csitaonicával, a legélénkebb helyen levő sarki bolthelyiség

f. é. november hó 1-jétől

kiadó.

Bővebb felvilágosítást ad a háztulajdonos:

**Ierászovits János,**

Zombor.

3-3

Kamenici hegyi bor

sajat termésű, kapható:

**Wurst Lajosnal**  
UJVIDÉK, Duna-utca 32.

1900 évi termés fehér asztali bor	
1905. " " " " "	
1906. " " " " "	
1902. " " rizling " "	
1904. " " " " "	
1905. " " " " "	
1906. " " " " "	

Vételnél a vevőnek saját hordója szükséges.

3-1

## Vadgesztenyét

vesz

bármilyen mennyiségben

**Gombos Mór**

ZOMBOR.

3-1

## Örökbeadás.

Egy szegény asszony öt éves gyermekét hajlandó volna örökbe adni. Kik netán a szerencsétlen asszony kérelmét meghallgatnák, forduljanak Juhász-utca 8. sz. alá, ahol bővebb felvilágosítást is nyerhetnek.

## Hirdetmény.

Néhai KUKULA ANTALNÉ hagyatékához tartozó és a Szóntai-uton elfekvő 9 lakház és 15 hold csaira-föld szabad kézből eladó. Bővebb o o o értesítést ad az örökös:

**Csávosi Sándorné,**

Rákóczi-ut 34. szám és Szóntai-ut 51. sz. alatt.

4264/1907. szám.

### Pályázati hirdetmény.

Kula nagyközségben előléptetés folytán megüresedett és évi 1000 koronával javadalmazott községi II-od irnoki állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Felhivom ennél fogva a pályázni óhajtokat, hogy képesítésüket, esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és sajátkezűleg irt pályázati kérvényüket folyó évi szeptember hó 9-éig hivatalomnál annál is inkább nyujtsák be, mert a későbben érkező kérvényeket figyelembe venni nem fogom.

Kula, 1907. augusztus 25.

**Sztrilich,**

főszolgabíró.

2-1

2773. szám.

1907.

Nagybecskereki magy. kir. kincstári Ispánság.

# Árverési hirdetemény.

Alulírott magyar királyi kincstári Ispánság által közhírré tétetik, hogy a nagybecskereki kincstári uradalomhoz tartozó és Sajkáslak község határában fekvő 503 holdas — jelenleg feles termelésre kiadott — ingatlanon termett tengerinek a kincstári uradalmat illető fele része lábon nyilvános árverés útján a helyszínen **folyó évi szeptember hó 5-én** és a következő napokon reggeli 9 órai kezdettel **készpénz fizetés ellenében** eladatni fog.

A tengeri a felestermelők által művelt 3—3 holdas parcellákban külön-külön leendő nyilvános árverés útján értékesítve s a megvett termésnek őriztetése a vevőt terheli.

Felestermelők szerződésileg kötelezve vannak a tengeri letörésére, a szár levágására, a föld kitisztítására és az uradalmat illető cső, szár és egyéb termés behordására.

Az árverés az alább feltüntetett részletekben és kikiáltási ár mellett történik. Részletes feltételek a nagybecskereki királyi kincstári Ispánságnál a hivatalos órák alatt bármikor betekintheők.

Parcella- szám	Terület	Kikiál- tási ár	Parcella- szám	Terület	Kikiál- tási ár	Parcella- szám	Terület	Kikiál- tási ár
1	3 —	144	49	3 —	174	99	3 —	154
2	3 —	144	50	3 —	174	100	3 —	154
3	3 1354	180	51	3 1230	174	101	3 —	154
4	3 160	144	52	2 850	174	102	3 —	60
5	3 —	152	53	3 —	174	103	3 —	154
6	3 —	152	54	3 —	174	104	3 —	154
7	3 —	144	55	3 —	174	105	3 —	154
8	3 —	133	56	3 —	174	106	3 —	174
9	3 —	133	57	3 —	174	107	3 —	162
10	3 —	133	59	3 —	153	108	3 —	154
11	3 —	143	60	3 —	174	109	3 —	100
12	3 —	143	61	3 —	174	110	3 —	134
13	3 —	143	62	3 —	134	111	3 —	115
14	3 —	143	63	3 —	134	112	3 —	60
15	3 —	133	64	3 —	114	113	3 —	114
16	3 —	96	65	3 —	124	114	3 —	80
17	3 —	80	66	3 —	134	115	3 —	80
18	3 —	96	67	3 —	106	116	3 —	80
19	3 —	96	68	3 —	100	117	3 —	96
20	3 —	70	70	5 1087	182	118	3 —	77
21	3 —	60	71	3 —	154	119	3 —	143
22	3 —	40	72	3 —	163	120	3 —	95
23	3 —	50	73	3 —	163	121	3 —	125
24	3 —	60	74	3 —	134	122	3 —	150
25	3 —	30	75	3 —	134	123	3 —	143
26	3 —	114	76	3 —	164	124	3 —	150
27	3 —	106	77	3 —	164	125	3 —	125
28	3 —	135	78	3 —	164	126	3 —	70
29	3 —	143	79	3 —	164	127	3 —	174
30	3 —	143	80	3 —	174	128	3 —	90
31	3 —	152	81	3 —	174	129	3 —	143
32	3 —	144	82	3 —	154	130	3 —	96
33	3 —	105	83	3 —	154	131	3 —	174
34	3 —	124	84	3 —	164	132	3 —	105
35	3 —	143	85	3 —	144	133	3 —	60
36	3 —	105	86	3 —	152	134	3 —	60
37	3 —	135	87	3 —	174	135	3 —	60
38	3 —	135	88	3 —	163	136	3 —	60
39	3 —	144	89	3 —	163	137	3 —	50
40	3 —	154	90	3 —	145	138	3 —	30
41	3 —	154	91	3 —	80	139	3 —	30
42	3 —	164	92	3 —	80	140	3 —	30
43	3 —	154	93	3 —	85	141	3 —	30
44	3 —	174	94	3 —	80	142	3 —	30
45	3 —	174	95	3 —	70	143	3 —	40
46	3 —	100	96	3 —	143	144	3 —	30
47	3 —	100	97	3 —	143	145	5 700	30
48	3 —	153	98	3 —	106			100

Ugyanekkor nyilvános árverés útján értékesítettetni fog a fentemlített ingatlanon termett anya- és sarju-széna, valamint a felesek által már eddig beszolgáltatott bab. Az anya-széna az ott lévő félszerben van összerakva, a sarju-széna pedig még most van letakarítás alatt.

Az anya-széna 15 kocsi, kikiáltási ára 300 korona.

A sarju-széna mennyisége és kikiáltási ára a helyszínen fog közöltetni s az 3—4 kocsi tartalmazó boglyákban lesz értékesítve.

Fehér bab 13 métermázsa 60 kilogramm, kikiáltási ára 217 korona 60 fillér.

Sárga bab 6 métermázsa 71 kilogramm, kikiáltási ára 107 korona 36 fillér.

Nagybecskerek, 1907. évi augusztus hó 24-én.

**Magyar királyi kincstári Ispánság.**